

Scheda tecnica di sicurezza

secondo disposizione (UE) 1907/2006

Aggiornamento: 27.09.2013

Versione: 1.1



Travabon® classic [TRAVABON®]

Pagina 1 di 6

1. IDENTIFICAZIONE DELLA SOSTANZA O DELLA MISCELA E DELLA SOCIETÀ/IMPRESA

1.1. Identificatore del prodotto

Travabon® classic [TRAVABON®]

1.2. Usi pertinenti identificati della sostanza o miscela e usi sconsigliati

Applicazione(i) prevista(e): Uso cosmetico.

1.3. Informazioni sul fornitore della scheda di dati di sicurezza

Evonik Industries AG

Consumer Specialties

Bäckerpfad 25

47805 Krefeld

Germania

+49-2151-38-1370

Indirizzo E-Mail della persona competente in materia:

usgq-krefeld@evonik.com

Numero di emergenza: +49-2151-38-1370

Telefax : +49-2151-38-1647

2. IDENTIFICAZIONE DEI PERICOLI

2.1. Classificazione della sostanza o della miscela

Non sono conosciuti pericoli particolari.

2.2. Elementi dell'etichetta

direttiva 67/548/CE o direttiva 1999/45/CE

Il prodotto é sottomesso alle norme prescritte per la cosmetica.
non necessariamente classificabile

2.3. Altri pericoli

nessuno conosciuto

3. COMPOSIZIONE/INFORMAZIONI SUGLI INGREDIENTI

3.1. Sostanze

3.2. Miscele

Sospensione di pigmento inorganico in una soluzione liquida con tensidi anionattivi e non-ionici-attivi.

4. MISURE DI PRIMO SOCCORSO

4.1. Descrizione delle misure di primo soccorso

Contatto con la pelle non applicabile

Contatto con gli occhi lavare a lungo con molta acqua, eventualmente consultare un medico.

Scheda tecnica di sicurezza

secondo disposizione (UE) 1907/2006

Aggiornamento: 27.09.2013

Versione: 1.1



Travabon® classic [TRAVABON®]

Pagina 2 di 6

Ingestione In caso di effetti contrari consultare immediatamente un medico.

4.2. Principali sintomi ed effetti, sia acuti e che ritardati

nessuno conosciuto

4.3. Indicazione dell'eventuale necessità di consultare immediatamente un medico oppure di trattamenti speciali

Trattare sintomaticamente.

5. MISURE ANTINCENDIO

5.1. Mezzi di estinzione

Mezzi di estinzione appropriati Getto d'acqua polverizzato, schiuma, anidride carbonica, estintori secchi.

5.2. Pericoli speciali derivanti dalla sostanza o dalla miscela

Nessuna conosciuta.

5.3. Raccomandazioni per gli addetti all'estinzione degli incendi

Non sono necessarie misure particolari.

6. MISURE IN CASO DI RILASCIO ACCIDENTALE

6.1. Precauzioni personali, dispositivi di protezione e procedure in caso di emergenza

Pericolo di scivolamento dopo versamento o perdite.

6.2. Precauzioni ambientali

Raccogliere. Scaricare piccoli residui con acqua abbondante nel sistema di canalizzazione della stazione di depurazione biologica.

6.3. Metodi e materiali per il contenimento e per la bonifica

Assorbere con materiale adatto ed eliminare.

6.4. Riferimenti ad altre sezioni

Vedere Sezione 8 per i dispositivi di protezione individuale.

7. MANIPOLAZIONE E IMMAGAZZINAMENTO

7.1. Precauzioni per la manipolazione sicura

Consigli per l'utilizzo sicuro nessuna caratteristica

7.2. Condizioni per l'immagazzinamento sicuro, comprese eventuali incompatibilità

Requisiti del magazzino e dei contenitori nessuna caratteristica

7.3. Usi finali specifici

no

8. CONTROLLO DELL'ESPOSIZIONE/PROTEZIONE INDIVIDUALE

8.1. Parametri di controllo

8.2. Controlli dell'esposizione

Misure di igiene Osservare le misure di sicurezza usuali per la manipolazione di prodotti chimici e le regole di pulizia.

Protezione delle mani non necessari

Protezione degli occhi non applicabile

Scheda tecnica di sicurezza

secondo disposizione (UE) 1907/2006

Aggiornamento: 27.09.2013

Versione: 1.1



Travabon® classic [TRAVABON®]

Pagina 3 di 6

9. PROPRIETÀ FISICHE E CHIMICHE

9.1. Informazioni sulle proprietà fisiche e chimiche fondamentali

Forma fisica	crema
Colore	grigio
Odore	profumato
Punto di fusione/intervallo	≤ -5 °C
Punto di ebollizione/intervallo	100 °C
Punto di infiammabilità	> 100 °C
Temperatura di accensione	non applicabile
Densità	circa 1,24 g/cm ³ (20 °C)
Idrosolubilità	(20,00 °C) solubile ad eccezione dei pigmenti
pH	circa 5,5 (100 g/l) (20,00 °C)
Viscosità (dinamico)	(20 °C) non determinato

9.2. Altre informazioni

nessuna

10. STABILITÀ E REATTIVITÀ

10.1. Reattività

vedere sezione 10.2.

10.2. Stabilità chimica

Stabile in condizioni d'uso normali.

10.3. Possibilità di reazioni pericolose

Non conosciuti.

10.4. Condizioni da evitare

Per mantenere le qualità del prodotto, non esporre permanentemente a temperature superiori a 40°C.

10.5. Materiali incompatibili

Nessuna incompatibilità nota con altri materiali.

10.6. Prodotti di decomposizione pericolosi

Non conosciuti.

11. INFORMAZIONI TOSSICOLOGICHE

11.1. Informazioni sugli effetti tossicologici

Indicazioni generali

È stata effettuata una valutazione di sicurezza conf, Direttiva UE per la cosmetica. Basandosi sulla conoscenza delle caratteristiche delle sostanze contenute ed un'applicazione appropriata, un eventuale danno alla salute è improbabile.

Il prodotto è considerato pratico per l'uso e compatibile alla pelle grazie ad analisi sperimentali su umani.

Scheda tecnica di sicurezza

secondo disposizione (UE) 1907/2006

Aggiornamento: 27.09.2013

Versione: 1.1



Travabon® classic [TRAVABON®]

Pagina 4 di 6

12. INFORMAZIONI ECOLOGICHE

12.1. Tossicità

Pericoloso per le acque Non sono disponibili dati di test specifici

12.2. Persistenza e degradabilità

Degradabilità biologica Non permettere al prodotto concentrato di penetrare le acque naturali senza previa depurazione biologica. Il(i) tensioattivo(i) contenuto(i) in questo formulato è (sono) conforme(i) ai criteri di biodegradabilità stabiliti del regolamento (CE) n. 648/2004 relativo ai detersivi. Tutti i dati di supporto sono tenuti a disposizione delle autorità competenti degli Stati Membri e saranno forniti ,su loro esplicita richiesta o su richiesta di un produttore del formulato, alle suddette autorità.

Fabbisogno ossigeno biologico DEV H 51 (dyn., Sapromat) 102 mg/g

Ossigeno chimico richiesto EU/440/2008/ C 6 buona biodegradabilità. 153 mg/g

12.3. Potenziale di bioaccumulo

Bioaccumulazione Nessun avvertimento riguardo a caratteristiche critiche

12.4. Mobilità nel suolo

Mobilità Nessun avvertimento riguardo a caratteristiche critiche

12.5. Risultati della valutazione PBT e vPvB

Valutazione PBT e VPVB PBT: no
vPvB: no. I dati sono valori corrispondenti alle aspettative della composizione

12.6. Altri effetti avversi

Informazioni generali Non conosciuti.

13. CONSIDERAZIONI SULLO SMALTIMENTO

13.1. Metodi di trattamento dei rifiuti

Prodotto Eliminare sotto osservazione delle regole locali in vigore, p.e in un impianto di incenerazione adeguato.

Imballaggi non depurati. Gli imballaggi non danneggiati possono essere riutilizzati, a propria responsabilità, dopo una pulizia appropriata.

14. INFORMAZIONI SUL TRASPORTO

14.1. Numero ONU

vedere sezione 14.2.

14.2. Nome di spedizione dell'ONU

Trasporto su strada ADR/GGVSEB

Merce non pericolosa ai sensi delle normative per il trasporto.

Trasporto su strada RID/GGVSEB

Merce non pericolosa ai sensi delle normative per il trasporto.

Trasporto fluviale ADN/GGVSEB (Germania)

Merce non pericolosa ai sensi delle normative per il trasporto.

Scheda tecnica di sicurezza

secondo disposizione (UE) 1907/2006

Aggiornamento: 27.09.2013

Versione: 1.1



Travabon® classic [TRAVABON®]

Pagina 5 di 6

Trasporto marittimo IMDG/GGVSee

Merce non pericolosa ai sensi delle normative per il trasporto.

Trasporto aereo ICAO/IATA

Merce non pericolosa ai sensi delle normative per il trasporto.

14.3. Classi di pericolo connesso al trasporto

vedere sezione 14.2.

14.4. Gruppo d'imballaggio

vedere sezione 14.2.

14.5. Pericoli per l'ambiente

se non nominato in 14.2, allora non pertinente

14.6. Precauzioni speciali per gli utilizzatori

vedere sezione 14.2.

14.7. Trasporto di rifiuti secondo l'allegato II di MARPOL 73/78 e il codice IBC

Autorizzazione per il trasporto, vedi normative

15. INFORMAZIONI SULLA NORMATIVA

15.1. Norme e legislazione su salute, sicurezza e ambiente specifiche per la sostanza o la miscela

Normativa nazionale

WGK - Classe di pericolosità per l'acqua (Germania) / Wassergefährdungsklasse (Deutschland) 1 (1 leggermente pericoloso per le acque - autoclassifica., Regola di miscela)

Valutazione della sicurezza chimica È stata effettuata una valutazione di sicurezza conf, Direttiva UE per la cosmetica.

Stato di registrazione

REACH (CE)	elencata o esclusa
TSCA (USA)	elencata o esclusa
DSL (CDN)	elencata o esclusa
AICS (AUS)	elencata o esclusa
METI (J)	elencata o esclusa
ECL (KOR)	elencata o esclusa
PICCS (RP)	elencata o esclusa
IECSC (CN)	elencata o esclusa

16. ALTRE INFORMAZIONI

Fonti manuali e pubblicazioni pertinenti
esami eseguiti nei nostri laboratori
studi tossicologici e ecotossicologici eseguiti nei nostri laboratori
studi tossicologici e ecotossicologici di altri produttori
SIAR
OECD-SIDS
RTK public files

Scheda tecnica di sicurezza

secondo disposizione (UE) 1907/2006

Aggiornamento: 27.09.2013

Versione: 1.1



Travabon® classic [TRAVABON®]

Pagina 6 di 6

I punti contrassegnati con || sono stati modificati rispetto all'ultima versione.

Le presenti informazioni ed ogni altro consiglio tecnico da noi fornito corrispondono allo stato attuale delle nostre conoscenze ed esperienze. Esse non comportano l'assunzione di alcun impegno e/o responsabilità da parte nostra, anche in presenza di eventuali diritti di proprietà intellettuale di terzi e, in particolare, di diritti di brevetto. In particolare, esse non comportano alcuna responsabilità e/o garanzia, espressa o tacita, sulle qualità e caratteristiche dei prodotti. La nostra Società si riserva il diritto di apportare ai prodotti qualsiasi modifica derivante dal progresso tecnologico o da ulteriori attività di sviluppo. Il cliente avrà in ogni caso l'onere di ispezionare e verificare la idoneità e conformità della merce in arrivo. Eventuali analisi o prove riguardanti le prestazioni dei prodotti potranno essere eseguite unicamente da personale qualificato e sotto la esclusiva responsabilità del cliente. Ogni riferimento a nomi commerciali usati da altre società non vuol dire che noi li raccomandiamo né che simili prodotti non possano essere utilizzati.

Data di stampa : 07.12.2013